

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят первая сессия

Официальные отчетыDistr.: General
1 March 2007Russian
Original: English

Третий комитет**Краткий отчет о 31-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 26 октября 2006 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Рачков (заместитель Председателя).....(Беларусь)**Содержание**Пункт 60 повестки дня: Социальное развитие (*продолжение*)

- a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)

Пункт 99 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (*продолжение*)Пункт 67 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



В отсутствие г-на аль-Баяти (Ирак) место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Рачков (Беларусь).

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Пункт 60 повестки дня: Социальное развитие
(продолжение)

а) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной ассамблеи (продолжение)
(A/C.3/61/L.5/Rev.1)

Проект резолюции A/C.3/61/L.5/Rev.1:

"Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи"

1. **Председатель** говорит, что рассматриваемый проект резолюции не содержит каких-либо последствий для бюджета по программам.

2. **Г-жа Хусен** (Южная Африка), выступая от имени первоначальных авторов этого проекта резолюции, стран – членов Группы 77 и Китая, говорит, что к числу авторов данного проекта резолюции присоединились следующие страны: Австрия, Албания, Андорра, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Исландия, Испания, Казахстан, Камбоджа, Канада, Кипр, Кыргызстан, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Молдова (Республика), Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария и Швеция.

3. Оратор вносит следующие устные поправки: в пункте 22 выражение "в соответствии с их обязательствами" следует перенести из четвертой строки и поместить в первую строку после слов: "еще не сделали этого"; а пункт 23 следует читать следующим образом: "*Приветствует* вклад в мобилизацию ресурсов на цели социального развития, добровольных инициатив групп государств-членов, основанных на использовании новаторских механизмов финансирования, включая такие инициативы, направленные на расширение доступа развивающихся

стран к лекарствам по доступным ценам на устойчивой и предсказуемой основе, как Международный механизм закупок лекарств (ЮНИТЭЙД), а также такие другие инициативы, как Международный механизм финансирования иммунизации, и принимает к сведению Нью-йоркскую декларацию от 20 сентября 2004 года, положившую начало инициативе по борьбе с голодом и нищетой и содержащую призыв уделять больше внимания мобилизации финансовых ресурсов, срочно необходимых для оказания содействия в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и для дополнения и обеспечения долгосрочной стабильности и предсказуемости иностранной помощи."

4. Группа 77 и Китай обратили внимание на то, что в пунктах 9 и 14 есть расхождения между окончательным согласованным текстом, направленным в Секретариат, и тем документом, который издал последний. Они решительно возражают против внесения Секретариатом поправок в тексты без предварительных консультаций, даже в редакционных целях. Чтобы точно соответствовать согласованному тексту, пункт 9 должен гласить следующее: "*Подчеркивает*, что благоприятная среда является важнейшим необходимым условием достижения равенства и социального развития и что, хотя экономический рост имеет весьма важное значение, укоренившееся неравенство и маргинализация являются препятствием на пути широкого и стабильного роста, который требуется для устойчивого и всеохватывающего развития, ориентированного на нужды людей, и признает необходимость уравнивания и подкрепления мер, направленных на достижение роста, мерами, нацеленными на обеспечение экономического и социального развития, с тем чтобы они могли повлиять на уровень нищеты в целом". Пункт 14 должен гласить следующее: "*Приветствует* принятое Экономическим и Социальным Советом в ходе заседания на этапе высокого уровня его основной сессии 2006 года заявление министров о создании на национальном и международном уровнях условий, способствующих обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, и влияния этого процесса на устойчивое развитие".

5. В проекте резолюции рассматриваются три основных приоритета социального развития: искоренение нищеты, полная занятость и социальная интеграция, определенные на Всемирной встрече на

высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в 2005 году в Копенгагене, и признается необходимость сосредоточить усилия на ускорении достижения намеченных целей. В ней подчеркивается, что благоприятная среда является важнейшей предпосылкой достижения равенства и социального развития и что важнейшую роль также играет международное сотрудничество. В этом отношении резолюция направлена на активизацию роли Комиссии социального развития в процессе последующего осуществления и обзора решений Всемирной встречи на высшем уровне. В проекте устанавливается, что благоприятная среда является важнейшим необходимым условием достижения социального развития, и далее подтверждается, что международное сотрудничество играет значительную роль в деле эффективного осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. В заключение оратор выражает надежду, что проект резолюции будет принят консенсусом.

6. *Проект резолюции A/C.3/61/L.5/Rev.1 с внесенными устными поправками принимается.*

7. **Г-жа Шестак** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что делегация ее страны рада присоединиться к консенсусу по проекту резолюции, но хотела бы разъяснить свою позицию в отношении пунктов 22 и 23. Что касается пункта 22, в котором Генеральную Ассамблею просят призвать развитые страны, которые еще не сделали этого, приложить конкретные усилия для достижения целевых показателей выделения 0,7 процента своего валового национального продукта (ВВП) на оказание официальной помощи в целях развития развивающимся странам и выделения 0,15–0,2 процента ВВП для помощи наименее развитым странам, Соединенные Штаты уже намного превысили свои обещания в отношении официальной помощи в целях развития, сделанные в Монтеррее. Ее страна постоянно возражает против цифровых целевых показателей помощи по двум основным причинам.

8. Во-первых, что касается пункта 22, делегация ее страны считает, что помощь следует увеличивать тем странам, которые привержены идее благого управления, и что она должна быть привязана к результатам, а не к каким-то произвольным цифрам. Во-вторых, ресурсы, предоставляемые в частном порядке, принижают роль официальной помощи в целях развития, так что упор на небольшой процент средств неэффективен. В отношении пункта 23, в котором приветствуется использование новаторских

механизмов финансирования, которые способствуют мобилизации ресурсов для социального развития, если взять ее правительство, источниками финансирования таких инициатив являются традиционные источники официальной помощи на цели развития, то есть налогоплательщики. Похоже, что основным новаторством будет еще большее отсутствие прозрачности при передаче таких ресурсов.

Пункт 99 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (продолжение)
(A/C.3/61/L.8/Rev.1)

Проект резолюции A/C.3/61/L.8/Rev.1:

"Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков"

9. **Г-н Хан** (секретарь Комитета) объявляет, что проект резолюции еще не готов для принятия решения, потому что Отдел по составлению бюджета еще не получил от соответствующего управления в Вене информацию относительно пункта 1 а), которая необходима ему для внесения изменений в его расчеты, касающиеся последствий для бюджета по программам. Он просит отложить принятие решения по проекту резолюции на более поздний этап.

10. **Г-жа Феллер** (Мексика) выражает удивление по поводу этой новости, поскольку пересмотренный проект резолюции был представлен заблаговременно. Оратор просит Секретариат постараться устроить так, чтобы проект резолюции можно было принять в кратчайшие сроки.

11. **Г-н Кумбербач Мигуен** (Куба) говорит, что делегация его страны весьма обеспокоена количеством сбоев в работе Секретариата, таких как прекращение синхронного перевода задолго до проходившего накануне совещания со Специальным докладчиком по вопросу права на питание, ошибка в журнале в отношении проекта резолюции A/C.3/61/L.5/Rev.1 в тот же день и необходимость отложить принятие проекта резолюции A/C.3/61/L.8/Rev.1. Изменения графика работы в связи с такими ошибками со стороны Секретариата затрудняют многим делегациям возможности проконсультироваться со своими столицами.

12. **Г-н Хан** (секретарь Комитета) говорит, что Секретариат принимает к сведению недовольство, высказанное представителями Мексики и Кубы, и постарается исправить положение. Что касается

проекта резолюции A/C.3/61/L.8/Rev.1, оратор ожидает поступления информации из Вены на следующий день, что позволит Отделу по составлению бюджета внести изменения в свои расчеты, чтобы решение по проекту резолюции могло быть принято в понедельник, 30 октября.

Пункт 67 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/61/36, 97, 220 и 280)

b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение) (A/61/211, 267, 281, 287, 289, 306, 311, 312, 324, 325, 338, 340, 348, 352, 353, 384, 464, 465, 476, 506 и 513)

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/61/276, 349, 360, 369, 374, 469, 470, 475, 489, 504 и 526)

13. **Г-жа Коли** (Швейцария) говорит, что постоянная работа над вопросами прав человека обеспечивает большую гибкость системы в целом и позволяет применять постепенный подход и регулярную проработку срочных вопросов и серьезных нарушений прав человека. Остается нерешенным вопрос взаимоотношений между Третьим комитетом и Советом по правам человека, в частности распределение работы между ними. Учитывая, что Совет проходит стадию консолидации, еще слишком рано давать какой-либо определенный ответ на этот вопрос.

14. Однако необходимо обеспечить надлежащий баланс между этими двумя органами, чтобы избежать дублирования работы и сделать систему более эффективной и заслуживающей доверия. Представление докладов по специальной процедуре и Комитету, и Совету – в пределах нескольких недель – является дублированием работы, так что следует рассмотреть другие подходы. Резолюция 60/251 Генеральной Ассамблеи, касающаяся Совета по правам человека, определила две точки соприкосновения между Советом и Ассамблеей: рекомендации Совета по развитию международного права и годовой доклад Совета Ассамблее. Учитывая настоящий переходный период, компромиссное предложение Филиппин, которое предусматривает смешанное распределение обязанностей между пленарным заседанием Ассамблеи

и Третьим комитетом, правильно отражает взаимодействие между Советом и Генеральной Ассамблеей. Однако Совет обладает автономией в принятии некоторых решений и рекомендаций и выдвижении инициатив, одобрение которых Ассамблеей не требуется.

15. Было бы необъяснимо и опасно не обсуждать положение дел в разных странах. Однако в рамках реформ необходимо менять методику рассмотрения положения в странах, отдавая предпочтение подходу на основе сотрудничества, целью которого является укрепление национальных систем защиты. Проведение всеобъемлющих периодических обзоров является не единственным инструментом, который может быть использован; рассмотрение положения дел в странах за этими рамками требует нескольких этапов обсуждения, первый из которых может привести к выработке начальных рекомендаций, а второй этап более существенных обсуждений – в случае необходимости, к разработке конкретных рекомендаций по техническому сотрудничеству.

16. Совет должен прибегать к обзорам и принимать осуждающие резолюции только в качестве последнего средства и в таких ситуациях, когда соответствующее правительство отказывается сотрудничать. Другим имеющимся средством для принятия мер в ситуациях, требующих срочного решения, является созыв специальной сессии, на которой неизбежно и взвешенно на основе закона рассматриваются все совершенные нарушения. Но во всех усилиях следует руководствоваться подходом на основе прав. Создание пригодной для всех системы и практики требует дальнейших размышлений в конструктивном ключе и желаний реальных изменений.

17. **Г-жа Морейра** (Эквадор) говорит, что правительство ее страны согласно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов в отношении соответствующих прав, которые должны уважаться странами происхождения, транзита и назначения. В то время как страны происхождения и назначения несут совместную ответственность за поиск решения проблемы миграции, не следует недооценивать ту роль, которую играют страны транзита в усилении борьбы с незаконной торговлей людьми и коррупцией, которая порождает это зло.

18. Делегация ее страны приветствует проведенный недавно диалог высокого уровня по вопросу международной миграции и развития, который признал положительные аспекты миграции для мигрантов и их семей и для стран происхождения и назначения, а также существующие проблемы в области борьбы с незаконной миграцией. Оратор согласна со Специальным докладчиком в том, что вопрос миграции невозможно проанализировать только с экономической точки зрения, поскольку при рассмотрении мер по борьбе с негативными последствиями миграции следует уделять внимание человеческому фактору.

19. Делегация ее страны подтверждает, что условия, установленные странами, принимающими мигрантов из развивающихся стран, не соответствуют тенденциям свободной торговли и свободы перемещения людей. Они являются в высшей степени ограничительными и тем самым способствуют нерегулируемой миграции. В этом отношении оратор подчеркивает важность принципа справедливого распределения ответственности, согласно Асунсьонской декларации, принятой на Южно-американской конференции по вопросам миграции.

20. Эквадор – одна из немногих стран, которая одновременно является и страной происхождения, и страной назначения для мигрантов, а также принимает перемещенных лиц из других стран, из-за чего он стал главной страной-убежищем в Латинской Америке. В этом отношении ему необходимо разработать новую политику при поддержке международного сообщества. Ее страна предприняла ряд согласованных действий с другими странами и международными организациями, включая Международную организацию по миграции (МОМ), а также с гражданским обществом и государственным сектором, и подписала двустороннее соглашение с Испанией, которое гарантирует заключение трудовых договоров с равными условиями для граждан страны и мигрантов.

21. Принцип суверенитета не должен умалять права мигрантов, а должен гарантировать их. Упорядочивание прав мигрантов идет на пользу обеим странам – и стране происхождения, и стране назначения. Схемы интеграции должны облегчить миграцию и расширить аспект свободного перемещения людей наряду с товарами, услугами и капиталом.

22. **Г-н Фахру** (Катар) говорит, что всеобщий характер прав человека не должен приуменьшать

необходимость уважения разнообразия цивилизаций и культур, а отсутствие развития не должно служить предлогом для пренебрежения правами человека. Права человека стоят наравне с развитием, миром и безопасностью, которые, в свою очередь, зависят от прав людей на самоопределение и принципа отсутствия дискриминации по классовому, этническому или религиозному признаку.

23. В Катаре создано много правозащитных институтов и установлены партнерские отношения между правительством и гражданским обществом. Катар тесно сотрудничает с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), чтобы завершить создание в Катаре Центра Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона. Его страна недавно провела у себя целый ряд мероприятий по вопросам прав человека и планирует принять у себя предстоящую шестую Международную конференцию стран новой или возрожденной демократии.

24. **Г-жа Рашидова** (Узбекистан) говорит, что правительство ее страны предприняло шаги по созданию эффективных механизмов защиты прав и свобод граждан, по реформированию судебной системы и обеспечению подлинно независимой судебной власти и созданию новых демократических внесудебных институтов по правам человека. Следует отметить, что эти реформы проходят поэтапно. Их целью являются содействие осуществлению принципа верховенства права и социальной справедливости, защита прав человека и разделение властных полномочий.

25. В Узбекистане в свете Венской декларации и Парижских принципов созданы совершенно новые национальные правозащитные институты в рамках законодательной и исполнительной ветвей власти, включая учреждение поста парламентского омбудсмана в 1995 году. Предпринимаются усилия по исправлению нарушений, пересмотру законодательства, повышению информированности населения о своих правах и развитию международного сотрудничества. Национальный центр по правам человека готовит и представляет периодические доклады правительства ее страны в шесть основных договорных органов по правам человека Организации Объединенных Наций и содействует просвещению в области прав человека. Неправительственные организации, такие как Коллегия адвокатов и другие,

играют особую роль в деле защиты прав человека. Их деятельность делает возможным осуществление принципа "от сильного государства к сильному гражданскому обществу".

26. Помимо мер в рамках реформы, направленной на обеспечение независимости судов, было принято уголовное и уголовно-процессуальное законодательство, обеспечивающее защиту прав и интересов людей. В результате за предшествующие три года число лиц, приговоренных к тюремному заключению, сократилось с 76 до 34 тысяч. В дополнение к этому были приняты три президентских указа об отмене смертной казни и передаче судам полномочий по выдаче ордеров на задержание. Наконец, правительство его страны полно решимости продолжать основательные демократические реформы в области защиты прав человека и готово сотрудничать с соответствующими органами по правам человека Организации Объединенных Наций и механизмами в этой области.

27. **Г-н Шабар** (Марокко) говорит, что правительство его страны твердо стало на путь развития демократии, верховенства права и благого управления, основываясь на исламских принципах терпимости, его проверенных временем цивилизационных ценностях и международных обязательствах в области прав человека и основных свобод. Кроме того, Конституция Марокко подтверждает приверженность правительства его страны осуществлению общепризнанных прав человека. Подлинное укрепление верховенства права является лучшей гарантией устойчивого развития как отдельного человека, так и общества в целом. Марокко, получившее широкое признание в качестве перекрестка различных цивилизаций и культур, стало играть значительную роль в деле мира, терпимости и взаимопонимания между народами и продолжает предпринимать усилия, направленные на содействие развитию диалога между культурами и религиями.

28. Марокко ратифицировало большую часть международных документов по вопросам прав человека и обязалось представлять регулярные национальные доклады об осуществлении своих многосторонних обязательств. В предшествующие пять лет наблюдался заметный рост темпов реформ, особенно в сфере принятия новых законов, приведения национального законодательства в соответствие с международными обязательствами и создания правительственных структур и национальных

институтов по осуществлению последующих мероприятий.

29. Усилия, направленные на поощрение прав человека, находят отражение в целом ряде законодательных реформ, связанных, в частности, с гражданскими и политическими правами, а также соответствующими экономическими правами согласно международным документам о правах человека, участником которых является Марокко. Эти реформы касаются уголовного и уголовно-процессуального права, а также управления тюрьмами, въезда и пребывания иностранных граждан в Марокко, политических партий, сексуальных домогательств на рабочем месте, свободы печати и других областей. Кроме того, правительство его страны приняло законодательство по борьбе с пытками в соответствии с Конвенцией против применения пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания.

30. На основе Парижских принципов были реорганизованы национальные правозащитные институты, такие как Консультативный совет по правам человека. Правительство его страны приказало провести расследования жалоб о применении пыток и продолжает предпринимать усилия на регламентарном и институциональном уровнях, чтобы путем реабилитации жертв навсегда покончить с наследием прошлого, когда имели место насильственные исчезновения людей и произвольные аресты. В обязанности омбудсмена входят посредничество между гражданами и государственными органами и проведение расследования жалоб на административные действия, которые считаются несправедливыми или незаконными. Наконец, был учрежден национальный орган по поощрению и защите берберской культуры и наследия и интеграции берберов в национальную систему образования.

31. В Марокко поощряется образование в области прав человека на всех уровнях, включая учебные заведения по подготовке судей и государственных должностных лиц. Стараясь повысить статус женщин, правительство его страны приняло новый Семейный кодекс, который утверждает гендерное равенство в качестве одной из основ марокканского общества. Оно также начало осуществлять инициативу по сокращению социального неравенства и достижению устойчивого социального и экономического развития на основе местного самоуправления, благого управления и рационального и транспарентного

управления ресурсами. Марокко сделало права человека и основные свободы одной из основ своей внутренней и внешней политики и не будет щадить усилий по продвижению этого вопроса в Совете по правам человека.

32. **Г-жа На-Алла** (Нигер) говорит, что в ноябре 1990 года в ответ на политические требования, выдвинутые профсоюзами, неправительственными организациями и гражданским обществом, правительство ее страны ввело в действие многопартийную систему. С того времени благодаря ряду принятых мер и созданию соответствующих механизмов в области прав человека был достигнут большой прогресс. Политические и институциональные реформы предыдущего десятилетия имели целью укрепить демократические процессы и верховенство права. Приход к власти в 1999 году нового правительства в результате демократических президентских и парламентских выборов положил конец десятилетию политической и институциональной нестабильности и проложил дорогу политике обеспечения устойчивого развития.

33. Утверждение демократии в Нигере делает возможным развитие гражданского общества. В Нигере существует целый ряд организаций по вопросам прав человека, которые продолжают расти и развиваться, в том числе Национальная комиссия по правам человека и основным свободам. Эта организация ведет мониторинг положения в области прав человека в стране, дает рекомендации органам государственной власти по соответствующему законодательству и организует практикумы и семинары. В ее состав входят правительственные должностные лица, традиционные вожди, а также члены организаций по правам человека и женских организаций, адвокаты, представители профсоюзов и других организаций.

34. Нигер ратифицировал большинство международных документов по вопросам прав человека, включая Всеобщую декларацию прав человека, Африканскую хартию прав человека и народов, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и некоторые другие. Наконец, в Нигере появляется жизнеспособная частная пресса, которая становится все более профессиональной и способной предоставлять всему населению объективную информацию.

35. **Г-жа Блум** (Колумбия) говорит, что правительство ее страны придает значение праву на развитие, которое является ключевым для осуществления в полном объеме других прав и основных свобод, и в этом контексте проводит политику укрепления человеческого и социального потенциала. Оратор обращается к международному сообществу с призывом укреплять сотрудничество в этой области. Ее страна поддерживает все международные инициативы, направленные на совместную борьбу с угрозой терроризма. Принятые ею в связи с этим меры, в том числе проведение расследования и судебного разбирательства и вынесение наказания за террористическую деятельность, согласно многосторонним договорам, внутреннему законодательству и институциональным процедурам, основываются на уважении верховенства права и прав человека.

36. Колумбия ратифицировала Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и ожидает внесения на рассмотрение Совета по правам человека доклада Представителя Генерального секретаря по вопросу внутренне перемещенных лиц по итогам его посещения Колумбии. В Колумбии имеется национальная программа для внутренне перемещенных лиц, в основе которой лежат уважение достоинства и восстановление прав таких лиц, и первоочередной задачей правительства является обеспечение социальной и экономической интеграции внутренне перемещенных лиц в местах их происхождения или переселения. В программу также входят такие виды деятельности, как предоставление неотложной помощи всем внутренне перемещенным лицам, которая охватывает 82 процента нуждающихся в таковой, и поощрение возвращения семей при содействии государства и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

37. Колумбия добилась определенного прогресса в обеспечении прав внутренне перемещенных лиц на охрану здоровья и образование, в том числе посредством субсидирования здравоохранения, обеспечения гарантированного доступа к образованию для детей, организации профессиональной подготовки для взрослых и предоставления субсидий на приобретение жилья семьям, а также выплаты ежемесячных субсидий семьям, находящимся в уязвимом положении или крайней нищете. Правительство приняло целый ряд мер безопасности,

включая присутствие вооруженных сил государства в каждом муниципальном образовании в стране и массовую демобилизацию незаконных вооруженных формирований, что уже привело к постепенному сокращению числа новых внутренне перемещенных лиц с 2002 года.

38. В настоящее время реализуется ряд рекомендаций, содержащихся в докладе Представителя Генерального секретаря. В стране имеются правовая и политическая база, регулирующая конкретные аспекты защиты внутренне перемещенных лиц, и национальный орган, которому поручена эта работа. В заключение оратор приветствует вклады, сделанные разными странами в пользу ее правительства для реализации соответствующих программ.

39. **Г-жа Петерсен** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что в Конституции ее страны устанавливается, что все договоры, пакты и конвенции о правах человека, подписанные и ратифицированные Венесуэлой, имеют статус конституционных законов и пользуются преимуществом перед внутренними законами в тех случаях, когда их положения, касающиеся осуществления таких прав, более благоприятны, чем те, что установлены Конституцией и национальным законодательством. Управление омбудсмена отвечает за обеспечение осуществления таких прав. Крайне важно обеспечить безусловное уважение универсального, неделимого, взаимосвязанного, взаимозависимого и взаимно усиливающего характера всех прав человека и соблюдения государствами Венской декларации и Программы действий 1993 года. Экономические, социальные и культурные права должны соблюдаться на равной основе с гражданскими и политическими правами.

40. Будучи убеждена в важности развития международного сотрудничества для обеспечения осуществления всех прав, в частности экономических, социальных и культурных, Боливарианская Республика Венесуэла делает все возможное для участия в сотрудничестве и как страна, получающая международную помощь, и как страна, предоставляющая такую помощь. Она реализовала различные социальные программы, направленные на гарантирование прав в области здравоохранения, образования на всех уровнях, питания и продовольственной безопасности, от которых выиграли все слои общества, но особенно наиболее уязвимые и изолированные лица и группы лиц. Во всех странах

Южной Америки ее страна проводила работу в области лечения офтальмологических заболеваний и осуществляла сотрудничество в области образования с целью искоренения неграмотности в регионе.

41. Использование вопросов прав человека в качестве средства продвижения политических интересов, особенно могущественными странами, подрывает взаимопонимание между народами, нарушает принципы и нормы, установленные Уставом Организации Объединенных Наций, и наносит ущерб делу международного мира и безопасности. Избирательность, необъективность и политические манипуляции также подрывают доверие к учреждениям, как это произошло в отношении Комиссии по правам человека. В связи с этим Боливарианская Республика Венесуэла решительно отвергает любые попытки придать полномочия по рассмотрению вопросов прав человека тем органам Организации Объединенных Наций, которые таких полномочий не имеют. Она осуждает применение любым государством односторонних принудительных мер, независимо от характера таких мер или методов их применения, с целью воспрепятствовать осуществлению другим государством права на самоопределение. Такие меры противоречат не только Уставу Организации Объединенных Наций, но и международному праву, а их последствия для торговли и развития негативно отражаются на осуществлении прав человека, в частности среди наиболее уязвимых слоев населения.

42. Что касается насильственных исчезновений, под эгидой Национальной ассамблеи Венесуэлы была создана специальная комиссия по расследованию убийств, случаев исчезновения и применения пыток в отношении граждан Венесуэлы в течение 1960-х, 1970-х и 1980-х годов. Желание правительства бороться с безнаказанностью преступников демонстрирует тот факт, что лица, признанные вышеуказанной комиссией виновными в нарушениях прав человека, совершенных в этот период, независимо от звания, подлежат наказанию в виде тюремного заключения на срок от трех до 30 лет. Боливарианская Республика Венесуэла привержена борьбе с террористическими актами и практикой, нарушающими все права человека. Однако создается впечатление, что используемые некоторыми государствами средства, якобы предназначенные для борьбы с терроризмом, сами по себе сродни

террористическим методам. В связи с этим следует напомнить, что венесуэльский террорист Луис Клементе Посада Карильес, бежавший от правосудия, остается под защитой правительства Соединенных Штатов, которое отказывается выполнить свое обязательство по его выдаче. Государства должны образовать единый фронт борьбы с терроризмом и не должны пытаться проводить различие между "хорошим терроризмом" и "плохим терроризмом". Ни один террористический акт или нарушение прав человека оправдать нельзя.

43. При решении вопроса миграции важно учитывать глубокие причины перемещения людей из стран их происхождения, которые оказывают влияние на условия жизни мигрантов и их семей. Все заинтересованные государства несут совместную ответственность за решение этой проблемы и должны подтвердить необходимость уважения прав человека в отношении мигрантов и их семей, независимо от статуса мигрантов. Предлагаемое сооружение стены вдоль границы Соединенных Штатов Америки и Мексики является односторонней мерой, которая противоречит принципам международного права, идеалам интеграции, единства и уважения прав человека и игнорирует ценность диалога в деле понимания непростой проблемы миграции. В прошлом стены и барьеры не послужили какой-либо благой цели, и такие действия никоим образом не могут считаться позитивными.

44. Суверенное право государства регулировать въезд и пребывание иностранных граждан на его территории и определять статус мигрантов должно осуществляться в соответствии с международным правом в области прав человека. Поэтому ее страна отвергает любые предпринимаемые в регионе попытки по дискриминации или криминализации мигрантов, противоречащие принципам и нормам взаимного уважения, которые должны превалировать в отношениях между государствами, особенно теми, которые находятся в географической близости. В этом отношении Венесуэла подтверждает свою абсолютную и безусловную солидарность с Мексикой. Хотя Боливарианская Республика Венесуэла поддерживает все действия, направленные на наращивание потенциала государств по поощрению, защите и гарантиям прав человека посредством их национальных институтов, основную ответственность в этом вопросе несут сами государства. Принципы, изложенные в Венской декларации и Программе

действий, являются ключом к успешному диалогу между культурами, целью которого является обеспечение мира во всем мире за счет подлинного уважения разнообразия.

45. **Г-жа Нуньес Мордочи** (Куба) говорит, что создавалось впечатление, что учреждение Совета по правам человека после длительных переговоров, в ходе которых отдельные государства пытались поставить Совет на службу своих геополитических интересов и использовать его как суд, в котором будут судить других, открывает новую эру в сотрудничестве в области прав человека. Сейчас, однако, те же государства вновь делают громкие заявления и выдвигают обвинения против якобы опасных стран, используя фальшивую, неполную и основанную на манипуляциях информацию, и в то же время игнорируют вопиющие и широко распространенные нарушения прав человека, ежедневно совершаемые их союзниками. Такие государства не имеют ни морального права, ни полномочий для критики или осуждения других государств.

46. Подлинный диалог по вопросу сотрудничества в области прав человека требует изменения несправедливого международного порядка, при котором неолиберальная глобализация лишила большую часть мирового населения доступа к природным ресурсам планеты, а отдельные государства стремятся получать прибыли за счет других государств, в частности путем чрезмерной эксплуатации природных ресурсов стран Юга, невзирая на деградацию окружающей среды. Нельзя терпеть, чтобы те страны, которые отказывают развивающимся странам в доступе на рынки и к новым технологиям, контролируют международные финансовые учреждения, настаивают на продолжении выплаты обременительных внешних долгов и поощряют сокращение социальных расходов, игнорируя при этом широко распространенные голод, нищету и неграмотность и отсутствие доступа к образованию в развивающихся странах, наставляли других по вопросам благого управления и верховенства права.

47. Государства должны добиваться социальной справедливости путем уважения суверенного контроля государств над их природными ресурсами и полного осуществления права на самоопределение. Однако их путь к подлинной социальной справедливости чреват опасностью подвергнуться осуждению, клеймению и диффамации со стороны государств, которые готовы принять жесткие и односторонние принудительные

меры против тех, кто смеет бросить им вызов. Победа Кубинской революции в январе 1959 года заложила основы для более полного осуществления прав человека гражданами Кубы и ликвидации дискриминации по признаку пола, цвета кожи или социальной принадлежности. Соединенные Штаты Америки осудили Революцию, но так и не смогли доказать хотя бы один случай внесудебной расправы или исчезновения людей. Кубинские заключенные никогда не подвергаются унижениям или жестокому обращению. Куба сотрудничает с братскими народами; она посылает врачей в отдаленные районы мира, проводит мероприятия по повышению грамотности и предоставляет стипендии молодым людям любого социального происхождения, ничего не требуя взамен.

48. Так называемая демократия, которую Соединенные Штаты насаждали на Кубе в течение более 60 лет неокOLONиального господства, привела только к коррупции и равнодушию в условиях лишений, которые испытывало значительное большинство населения, страдавшее от голода, неграмотности и нищеты, и навязыванию жестокого диктаторского режима, который подавлял все попытки людей выдвинуть обоснованные требования. Против суверенного права кубинского народа на самоопределение была развернута активная кампания агрессии, поощряемая и финансируемая сменяющимися друг друга администрациями Соединенных Штатов Америки, и в результате преступной политики экономической, торговой и финансовой блокады ему было отказано в правах человека. Новые меры, принятые нынешней администрацией Соединенных Штатов, которые изложены в докладе так называемой Комиссии помощи свободной Кубе представляет собой еще одну попытку покончить со свободой и независимостью кубинского народа, разрушить общественный строй, который он выбрал для себя, и лишить его прав.

49. Для укрепления международного сотрудничества в области прав человека необходимо, чтобы в его основе лежали принципы универсальности, объективности, беспристрастности и неизбирательности. Инициативы, выдвинутые Кубой в рамках работы Третьего комитета, направлены на восстановление международного порядка, при котором могут быть в полной мере реализованы права и свободы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека. Будущая работа Совета по правам человека окажется полезной, если будут исключены двойные стандарты, политизация и шантаж. Поощрение и

защита всех прав человека возможны только в другом мире.

50. **Г-н Ким Пил-ву** (Республика Корея) приветствует значительные успехи, достигнутые в 2006 году в деле поощрения и защиты прав человека, особенно начало работы Совета по правам человека, создание которого отразило политическую волю государств-членов добиваться прогресса в области прав человека и признание ими того, что мир и развитие нельзя обеспечить без полного уважения и осуществления всех прав. Республика Корея высоко оценивает успехи Совета в установлении международных стандартов путем принятия Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений и Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Она также приветствует вступление в силу Факультативного протокола к Конвенции против применения пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих человеческое достоинство видов обращения и наказания и завершение работы над текстом проекта международной конвенции о правах инвалидов.

51. Однако продолжающиеся нарушения прав человека и основных свобод во многих частях мира, в частности в Дарфуре и на Ближнем Востоке в результате непрекращающегося конфликта и насилия, вызывают большую тревогу и наносят огромный ущерб делу защиты прав человека. Необходимо предпринять срочные действия в отношении таких нарушений и по изменению условий, которые их порождают. Республика Корея обеспокоена тем, что Совет по правам человека еще не принял никаких решений в отношении конкретных мер для исправления таких ситуаций. Хотя большая часть работы Совета в течение первого года его существования неизбежно должна быть направлена на создание организационной структуры, от Совета ждут соответствующих действий, которые могли бы помочь решить широкий круг проблем, безотлагательно требующих его внимания.

52. Республика Корея активно участвует в работе органов по вопросам прав человека в системе Организации Объединенных Наций и принимает меры по исполнению своих обещаний, сделанных при выдвижении своей кандидатуры в Совет по правам человека. На национальном уровне она предпринимает шаги по снятию оговорок и ратификации документов Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию против применения пыток и других жестоких,

бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и готовится присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

53. В соответствии с рекомендациями Организации Объединенных Наций Республика Корея разрабатывает национальный план действий в области прав человека на 2007–2011 годы, который содержит различные предложения политических мер по защите социально уязвимых групп и меньшинств. Она также активно содействует внесению поправок в действующее законодательство и введению новых правовых положений по поощрению прав человека в широком круге областей, включая гендерное равенство, трудовые права и меньшинства. Вопросы прав человека должны решаться вместе с вопросами безопасности и развития. С этой целью необходимо добиваться ощутимых результатов и следовать темпам, заданным Советом по правам человека.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.